

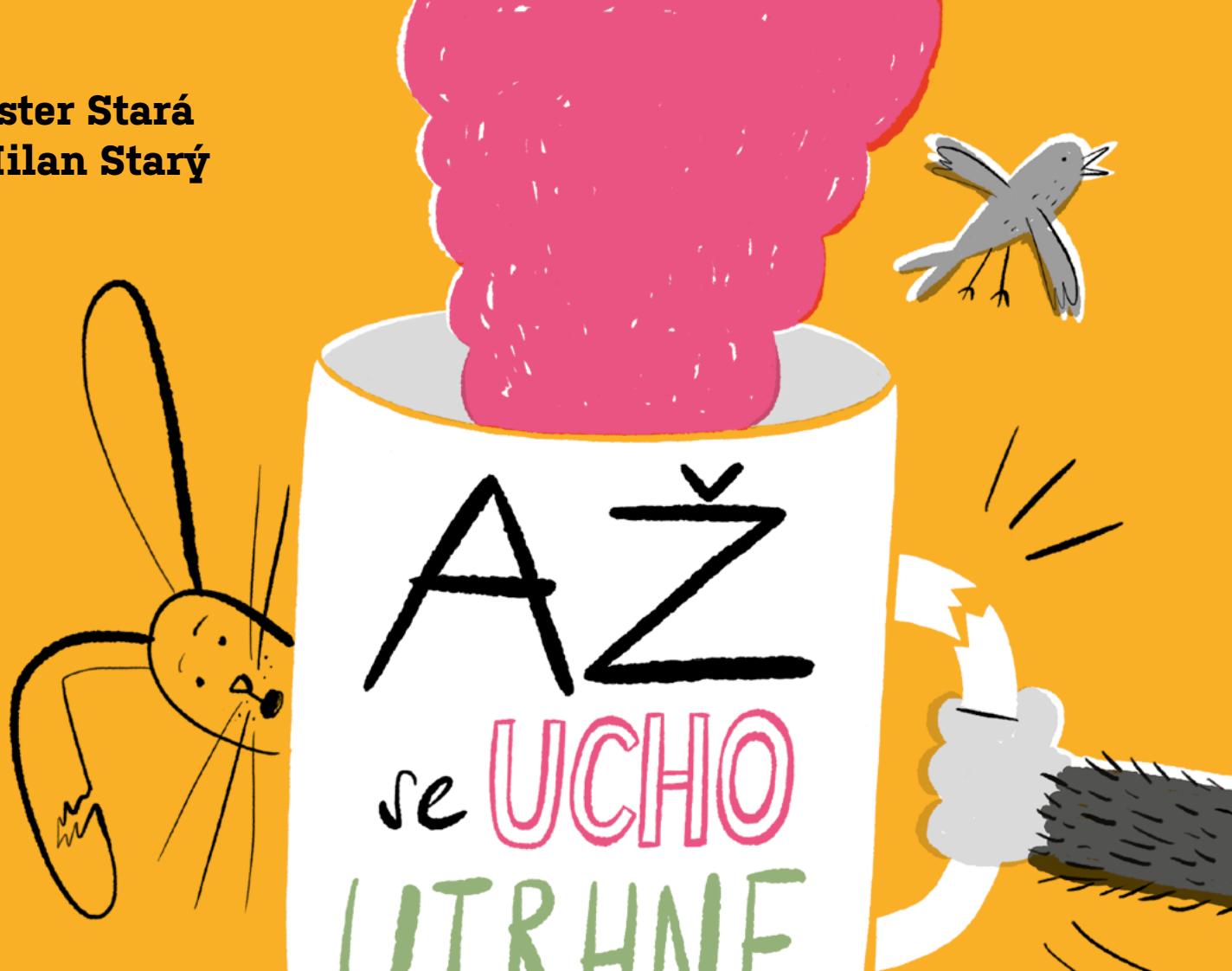
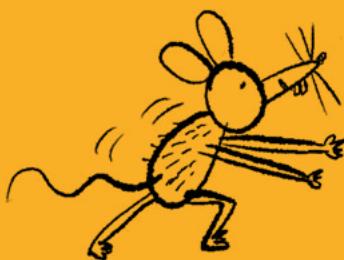
Ester Stará
Milan Starý



AŽ
se UCHO
UTRHNE

50

ilustrovaných
příslöví







Mnoho řečí, málo skutku

NEBO TAKY

Mnoho hluku, málo zvuku

ENG Great cry and little wool.

GER Viel Geschrei und wenig Wolle.

ESP Más es el ruido que las nueces.

FR Grand bruit, petit toison.

RUS Визгу много, а шерсти нет.

Pro dobrotu na žebrotu

NEBO TAKY

Nevděk světem vládne

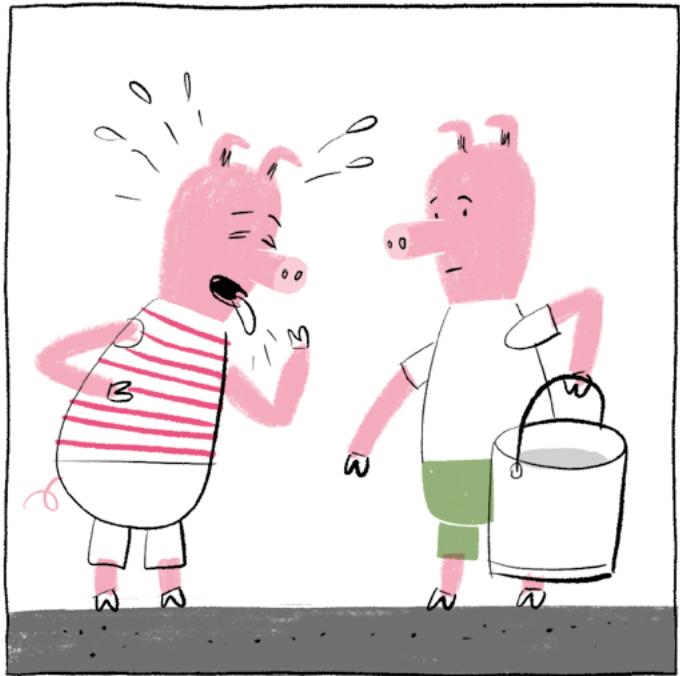
ENG The world's coin is ingratitude.

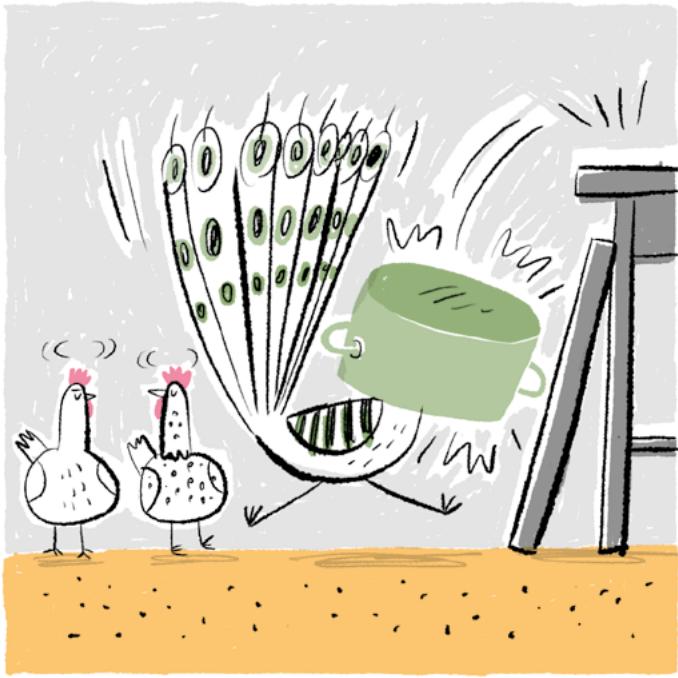
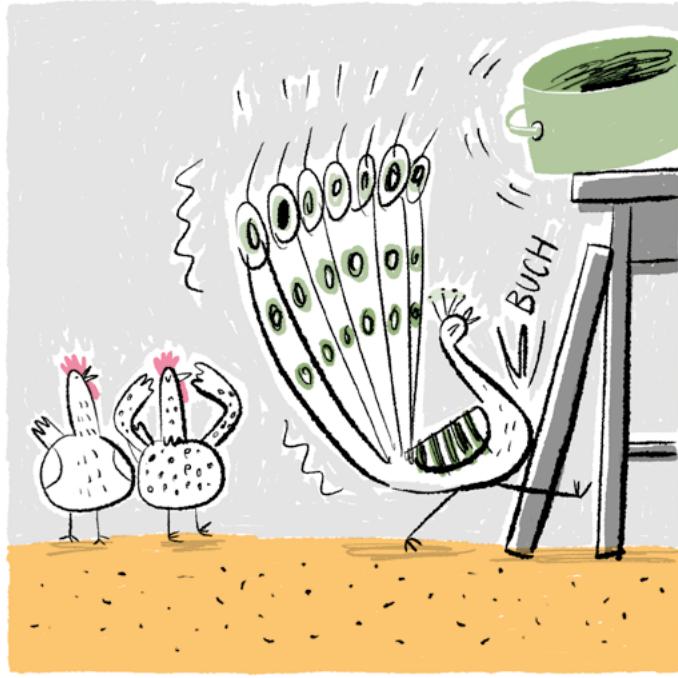
GER Undank ist der Welt Lohn.

ESP De ingratos está el mundo lleno.

FR Le monde paie d'ingratitude.

RUS За добро – неблагодарность.





Pýcha předchází pád

ENG Pride comes before a fall. | The bigger they are, the harder they fall.

GER Hochmut kommt vor dem Fall.

ESP El orgullo precede a la caída.

FR L'orgueil précède la chute.

RUS Кто высоко летает, тот низко падает.